

Pinigų siuntimas (To send money)

UŽPILDYKITE ŠĮ BLANKĄ DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PATEIKITE ASMENS DOKUMENTĄ



GAVĖJAS (Receiver)

SIUNČIAMA SUMA / VALIUTA (currency/amount)

SIUNČIAMA Į ŠALĮ (Destination country)

SIUNČIAMA Į MIESTĄ (privaloma nurodyti, siunčiant į tam tikras šalis)
(Destination city (required for certain countries))

VARDAS (-AI) (First name(s))

PAVARDĖ (-ĖS) (Last name(s))

Pervedant pinigus į tam tikras šalis, privaloma pateikti ir kontrolinį klausimą

KONTROLINIS KLAUSIMAS (IKI 4 ŽODŽIŲ) (Test question (max. 4 words))

ATSAKYMAS (Answer)



www.westernunion.com tinklalapyje galite pasitikrinti savo perlaidos statusą bei surasti jums artimiausią Western Union atstovybę

DĖMESIO

Jei siunčiate pinigus nepažįstamam asmeniui, siekdami susimokėti už išgyjamas prekes ir paslaugas (įskaitant prekes, išgyjamas internetu), jų pristatymą, pervedimą, pervedimo išlaidas už buto, kurio nesate matęs, nuomą, padengti mokesčius už netikėtai laimėtai piniginius ar daiktinius prizus, **jūs rizikuojate prarasti savo pinigus**. Nėra jokios rizikos, jei siunčiate pinigus, laikantis paslaugos Teikimo Sąlygų. **Prašome perskaityti įspėjimą dėl Sukčiavimo bei svarbią informaciją apie ribotą atsakomybę kitoje šio blanko pusėje.**

* **ĮSPĖJIMAS DĖL SUKČIAVIMO.** Western Union neparantuoja prekių ar paslaugų, apmokėtų „Western Union“ perlaidomis, pristatymo ar tinkamumo. Būkite budrus, jeigu nepažįstamas asmuo prašo jūsų atsiųsti pinigų. **Neatskleiskite perlaidos duomenų tretiesiems asmenims.** Informacija apie pinigų perlaidos išsiuntimą ir perlaidos duomenys neturi būti žinomi niekam kitam, išskyrus patį perlaidos siuntėją ir jo įvardintą gavėją.

SIUNTĖJAS (Sender)

VARDAS (-AI) (First name(s))

PAVARDĖ (-ĖS) (Last name(s))

ADRESAS (Address)

PAŠTO KODAS (Postcode)

TELEFONO NUMERIS (nurodyti neprivaloma) (Telephone Number (optional))

MOBILAUS TELEFONO NUMERIS (nurodyti neprivaloma) (Mobile Number (optional))

EL. PAŠTO ADRESAS (nurodyti neprivaloma) (E-mail address (optional))

Jeigu aukščiau esančiose skiltyse, kurių užpildymas nėra privalomas, įrašysite savo fiksuoto/mobiliojo ryšio telefono numerius ir (arba) savo elektroninio pašto adresą, vadinasi, jūs sutinkate gauti tokią komercinę informaciją nurodytomis priemonėmis (telefonu/SMS/MMS/el. paštu) bei pranešimus apie gautus pervedimus SMS ir savo sąskaita sumokėti visus tokių paslaugų teikėjo taikomus mokesčius.

KLIENTO PARASAS**

(Customer signature**)

** Pasirašydamas šį blanką, aš:

1. Sutinku, kad pirmiau įrašyti mano asmens duomenys būtų perduoti WU filialams, veikiantiems už Europos ekonominės zonos ribų, įskaitant JAV, teikiant man pinigų pervedimo paslaugą ir atliekant kitus duomenų tvarkymo veiksmus, nurodytus nuostatų ir sąlygų duomenų apsaugos dalyje. Aš turiu teisę bet kurio metu atšaukti šį savo sutikimą. 2. Sutinku, kad mano asmens duomenys būtų tvarkomi tiesioginės rinkodaros tikslais. 3. Patvirtinu, kad mano pateikta informacija yra teisinga ir kad aš perskačiau kitoje blanko pusėje pateiktas nuostatas ir sąlygas bei joms pritariu.

SVARBU :

PASLAUGOS TEIKIMO SĄLYGOS IŠDĖSTYTOS KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE. PRIEŠ PASIRAŠYDAMAS ŠĮ BLANKĄ, PERSKAITYKITE APIE PASLAUGOS TEIKIMO NUOSTATAS IR SĄLYGAS, ATKREIPKITE DĖMESĮ Į RIBOTĄ ATSAKOMYBĘ IR DUOMENŲ APSAUGĄ. BE GAUNAMO SANDORIO MOKESČIO, WESTERN UNION IR JOS AGENTAI GALI UZDIRBTI IR IŠ VALIUTOS KEITIMO OPERACIJŲ. PRAŠOME SUSIPAŽINTI SU SVARBIA INFORMACIJA KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE APIE VALIUTOS KEITIMO SANDORIUS IR TEISINIUS APRIBOJIMUS, DĖL KURIŲ GALI BŪTI VĒLUOJAMA VYKDYTI OPERACIJAS.

KITOS PASLAUGOS UŽ PAPILDOMĄ MOKESTĮ! (TEIKIAMOS KAI KURIOSE ŠALYSE) (OPTIONAL SERVICES (available in certain countries))

SIUNČIU ŠĮ PRANEŠIMĄ (Message to be sent)

PRAŠAU PASKAMBINTI GAVĖJUI (TELEFONO NR.) (Telephone the receiver, tel. No)

PRAŠAU PRISTATYTI ČEKĄ (GAVĖJO ADRESAS) (Home cheque delivery (Receiver's address))

ŠIOJE DALYJE NERAŠYKITE

ASMENS DOKUMENTO RŪŠIS

(I.D. type)

NUMERIS

(Number)

IŠDAVIMO DATA

(Date of issue)

GALIOJA IKI

(Date of expiry)

IŠDAVIMO VIETA (ŠALIS)

(Issued by)

GIMIMO DATA (Date of birth)

GIMIMO VIETA / ŠALIS (Place/Country of birth)

AGENTŪRA (Agency)

DARBUOTOJO NUMERIS (Operator No)

PINIGŲ PERLAIDOS KONTROLINIS NUMERIS (Money transfer control number)

DATA/LAIKAS

(Date/Time)

Siunčiama suma (Amount)

Valiutos kursas (Exchange rate)

Mokestis už išsiuntimą (Transfer fee)

Išmokėtina suma ir valiuta (Payout Amount)

Mokestis už papildomas paslaugas

(Additional services)

Darbuotojo numeris (Operator number)

Bendra gauta suma (Total amount collected)

Darbuotojo parašas (Agent signature)

Pinigų siuntimas (To send money)

UŽPILDYKITE ŠĮ BLANKĄ DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PATEIKITE ASMENS DOKUMENTĄ



GAVĖJAS (Receiver)

SIUNČIAMA SUMA / VALIUTA (currency/amount)

SIUNČIAMA Į ŠALĮ (Destination country)

SIUNČIAMA Į MIESTĄ (privaloma nurodyti, siunčiant į tam tikras šalis) (Destination city (required for certain countries))

VARDAS (-AI) (First name(s))

PAVARDĖ (-ĖS) (Last name(s))

Pervedant pinigus į tam tikras šalis, privaloma pateikti ir kontrolinį klausimą

KONTROLINIS KLAUSIMAS (IKI 4 ŽODŽIŲ) (Test question (max. 4 words))

ATSAKYMAS (Answer)



www.westernunion.com tinklalapyje galite pasitikrinti savo perlaidos statusą bei surasti jums artimiausią Western Union atstovybę

DĖMESIO

Jei siunčiate pinigus nepažįstamam asmeniui, siekdami susimokėti už išgyjamas prekes ir paslaugas (įskaitant prekes, išgyjamas internetu), jų pristatymą, pervedimą, pervedimą iš už buto, kurio nesate matęs, nuomą, padengti mokesčius už netikėtai laimėtus piniginius ar daiktinius prizus, **jūs rizikuojate prarasti savo pinigus**. Nėra jokios rizikos, jei siunčiate pinigus, laikantis paslaugos Teikimo Sąlygų. **Prašome perskaityti įspėjimą dėl Sukčiavimo bei svarbią informaciją apie ribotą atsakomybę kitoje šio blanko pusėje.**

* **ĮSPĖJIMAS DĖL SUKČIAVIMO.** Western Union negarantuoja prekių ar paslaugų, apmokėtų „Western Union“ perlaidomis, pristatymo ar tinkamumo. Būkite budrus, jeigu nepažįstamas asmuo prašo jūsų atsiųsti pinigų. **Neatskleiskite perlaidos duomenų tretiesiems asmenims.** Informacija apie pinigų perlaidos išsiuntimą ir perlaidos duomenys neturi būti žinomi niekam kitam, išskyrus patį perlaidos siuntėją ir jo įvardintą gavėją.

SIUNTĖJAS (Sender)

VARDAS (-AI) (First name(s))

PAVARDĖ (-ĖS) (Last name(s))

ADRESAS (Address)

PAŠTO KODAS (Postcode)

TELEFONO NUMERIS (nurodyti neprivaloma) (Telephone Number (optional))

MOBILAUS TELEFONO NUMERIS (nurodyti neprivaloma) (Mobile Number (optional))

EL. PAŠTO ADRESAS (nurodyti neprivaloma) (E-mail address (optional))

Jeigu aukščiau esančiose skiltyse, kurių užpildymas nėra privalomas, įrašysite savo fiksuoto/mobiliojo ryšio telefono numerius ir (arba) savo elektroninio pašto adresą, vadinasi, jūs sutinkate gauti tokią komercinę informaciją nurodytomis priemonėmis (telefonu/SMS/MMS/el. paštu) bei pranešimus apie gautus pervedimus SMS ir savo sąskaita sumokėti visus tokių paslaugų teikėjo taikomus mokesčius.

KLIENTO PARASAS**

(Customer signature)**

** Pasirašydamas šį blanką, aš:

1. Sutinku, kad pirmiau įrašyti mano asmens duomenys būtų perduoti WU filialams, veikiantiems už Europos ekonominės zonos ribų, įskaitant JAV, teikiant man pinigų pervedimo paslaugą ir atliekant kitus duomenų tvarkymo veiksmus, nurodytus nuostatų ir sąlygų duomenų apsaugos dalyje. Aš turiu teisę bet kurio metu atšaukti šį savo sutikimą. 2. Sutinku, kad mano asmens duomenys būtų tvarkomi tiesioginės rinkodaros tikslais. 3. Patvirtinu, kad mano pateikta informacija yra teisinga ir kad aš perskaičiau kitoje blanko pusėje pateiktas nuostatas ir sąlygas bei joms pritarau.

SVARBU:

PASLAUGOS TEIKIMO SĄLYGOS IŠDĖSTYTOS KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE. PRIEŠ PASIRAŠYDAMAS ŠĮ BLANKĄ, PERSKAITYKITE APIE PASLAUGOS TEIKIMO NUOSTATAS IR SĄLYGAS, ATKREIPKITE DĖMESĮ Į RIBOTĄ ATSAKOMYBĘ IR DUOMENŲ APSAUGĄ. BE GAUNAMO SANDORIO MOKESČIO, WESTERN UNION IR JOS AGENTAI GALI UZDIRBTI IR IŠ VALIUTOS KEITIMO OPERACIJŲ. PRAŠOME SUSIPAŽINTI SU SVARBIA INFORMACIJA KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE APIE VALIUTOS KEITIMO SANDORIUS IR TEISINIUS APRIBOJIMUS, DĖL KURIŲ GALI BŪTI VĒLUOJAMA VYKDYTI OPERACIJAS.

KITOS PASLAUGOS UŽ PAPILDOMĄ MOKESTĮ (TEIKIAMOS KAI KURIOSE ŠALYSE) (OPTIONAL SERVICES (available in certain countries))

SIUNČIU ŠĮ PRANEŠIMA (Message to be sent)

PRAŠAU PASKAMBINTI GAVĖJUI (TELEFONO NR.) (Telephone the receiver, tel. No)

PRAŠAU PRISTATYTI ČEKĮ (GAVĖJO ADRESAS) (Home cheque delivery (Receiver's address))

ŠIOJE DALYJE NERAŠYKITE

ASMENS DOKUMENTO RŪŠIS

(I.D. type)

NUMERIS

(Number)

IŠDAVIMO DATA

(Date of issue)

GALIOJA IKI

(Date of expiry)

IŠDAVIMO VIETA (ŠALIS)

(Issued by)

GIMIMO DATA (Date of birth)

GIMIMO VIETA / ŠALIS (Place/Country of birth)

AGENTŪRA (Agency)

DARBUOTOJO NUMERIS (Operator No)

PINIGŲ PERLAIDOS KONTROLINIS NUMERIS (Money transfer control number)

DATA/LAIKAS

(Date/Time)

Siunčiama suma (Amount)

Valiutos kursas (Exchange rate)

Mokestis už išsiuntimą (Transfer fee)

Išmokėtina suma ir valiuta (Payout Amount)

Mokestis už papildomas paslaugas

(Additional services)

Darbuotojo numeris (Operator number)

Bendra gauta suma (Total amount collected)

Darbuotojo parašas (Agent signature)

